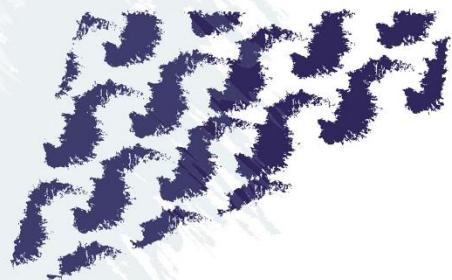


CULTURE is YOU



PROJECT NUMBER 2021-2-AT01-KA220-ADU-00009580



## Content Unit 3:

# Kultura europejska – od Wschodu do Południa



Co-funded by  
the European Union

*Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or OeAD-GmbH. Neither the European Union nor the granting authority can be held responsible for them.*

## 3 Kultura europejska – od Wschodu do Południa

### 3.1 Wprowadzenie

Prawdopodobnie mieliście już okazję poznać różne kultury w swoich codziennych doświadczeniach. Czy zastanawialiście się kiedyś, dlaczego ludzie w niektórych krajach inaczej się wyrażają, zachowują się inaczej i inaczej się komunikują?



Pomimo wielu podobieństw, ekspresje kultury ludzkiej w Unii Europejskiej nie mogą być bardziej odmienne. Poznajcie ciekawe symbole kulturowe, tradycje, zachowania i sposoby uczestnictwa, aby lepiej zrozumieć swoich europejskich sąsiadów.

**W tym module dowiedziecie się o:**

- symbole kulturowe państw członkowskich UE i na przykład flagi AT; PL; ES i CZ
- specyficzne rytuały kulturowe niektórych krajów Unii Europejskiej
- sposoby wyrażania swojej kultury przez kraje UE
- Co można, a czego nie można robić w Austrii, Polsce, Czechach i Hiszpanii
- Niskoprogowe oferty edukacji kulturalnej, szczególnie w AT; PL; ES i CZ
- Przykłady promocji uczestnictwa w kulturze w AT; PL; ES i CZ

### 3.2 Symbole kulturowe – od Wschodu do Południa

Symbole kulturowe są znaczącymi elementami kultury. UE, podobnie jak każdy kraj członkowski, ma swoje własne symbole kulturowe. Należą do nich flaga i hymn.

## Kultura europejska – od Wschodu do Południa - Symbole kulturowe – od Wschodu do Południa

Symbole towarzyszą nam każdego dnia w życiu. Na pewno znacie serce jako symbol miłości, krzyż jako symbol wiary chrześcijańskiej lub gołębicę jako symbol pokoju.

Ale czym są symbole? Symbole można rozumieć jako uproszczone symbole, znaki lub cechy, które reprezentują określone znaczenie lub stan rzeczy. Symbole powstają w społecznościach i są wynikiem komunikowania się i nadawania znaczeń przez ludzi. Dlatego symbole nigdy nie są stałe i ważne na zawsze. Zmieniają się wraz z czasem, ludźmi i kontekstem.

### Pamiętaj

Symbole są wyrazem kultury. Mają one określone znaczenie, które jest szczególnie widoczne dla osób należących do tej samej kultury..

Symbole kulturowe obejmują **flagę i hymn**, ale także **gesty i mimikę, słowa i elementy ubioru**.

Chociaż w UE jako wspólnocie państw istnieją symbole kulturowe, takie jak flaga, hymn i motto UE, a także Dzień Europy, indywidualne symbole kulturowe państw członkowskich nadal istnieją.

### Wskazówka

Pomimo wspólnych symboli kulturowych UE, każdy kraj ma również własne **symbole kulturowe, specyficzne dla danego kraju**.

### Symbole kulturowe w Austrii

Flaga Austrii składa się z trzech poziomych pasów o jednakowej szerokości, z czego



środkowy jest biały, a dwa zewnętrzne czerwone.

Hymn federalny został oficjalnie wprowadzony w 1947 roku i sięga okresu bezpośrednio po drugiej wojnie światowej. Kiedy Austria chciała za pomocą hymnu „Kraina gór, kraina rzek” oznaczyć nowy początek dla państwa.

### Symbole kulturowe w Polsce

## Kultura europejska – od Wschodu do Południa - Symbole kulturowe – od Wschodu do Południa

Flaga Polski składa się z dwóch poziomych pasów o jednakowej szerokości. Górny biały i dolny czerwony pasek symbolizują polskie barwy narodowe.



Hymn Polski jest pieśnią ku czci bohatera narodowego Jana Henryka Dąbrowskiego. Hymn nosi tytuł „Mazurek Dąbrowskiego”. Teksty nawiązują do polskiej walki wyzwoleniczej i dlatego mają dla Polski głębokie znaczenie historyczne

### **Symbole kulturowe w Hiszpanii**

Flaga Hiszpanii składa się z trzech poziomych pasów w kolorach: czerwonym, żółtym i czerwonym. Herb Hiszpanii to żółty pasek. Warto zauważyć, że obecna flaga została wprowadzona dopiero w 1981 roku.

Hymn narodowy Hiszpanii nie był oficjalnie nazywany „Marcha Real”, co tłumaczy się jako „Marsz Królewski”, aż do połowy XIX wieku. Hymn narodowy Hiszpanii jest jednym z niewielu hymnów, które nie mają tekstu.

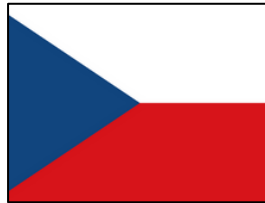


## Kultura europejska – od Wschodu do Południa - Symbole kulturowe – od Wschodu do Południa

### Symbole kulturowe w Republice Czeskiej

Trzy państwowe kolory: niebieski, biały i czerwony tworzą flagę Republiki Czeskiej. Flaga ta była już używana przez Czechosłowację od 1920 roku

Hymn Republiki Czeskiej „Kde domov můj” można przetłumaczyć jako „Gdzie jest mój dom?”



### 3.3 Wyrażanie kultury – od Wschodu do Południa

Kiedy myślicie o ekspresji kulturowej i tradycji w swoim własnym kraju, co jako pierwsze przychodzi Wam na myśl? Czy jest to wizyta Świętego Mikołaja, walka na pomidory, kolędowanie adwentowe, Halloween, Dzień Matki, wzniesienie słupa majowego czy Lany Poniedziałek?

Wyrażanie własnej kultury poprzez zwyczaje, tradycje i rytuały jest niezbędne do życia kulturalnego. Ale co oznacza tradycja?

#### Pamiętaj

**Tradycje** to tradycje historyczne związane z kulturą z znajomością **zwyczajów i tradycji**.

Są to wspólne działania przekazywane z pokolenia na pokolenie, stając się w ten sposób dziedzictwem kulturowym.

Poniższe przykłady z Austrii, Polski, Hiszpanii i Czech pokazują, że tradycje są tak różnorodne, jak ludzie i kultury tych krajów.

#### Tradycje z Austrii

Powszechną tradycją w Austrii jest „**Ratschen**”, podczas którego w Wielki Piątek lub Wielką Sobotę ludzie są wzywani na nabożeństwo o godzinie 5 rano za pomocą drewnianych grzechotek zwanych „Ratschen”. Tradycja sięga XV wieku i została wprowadzona, ponieważ w tym czasie nie dzwoniło w kościelne dzwony ze względów religijnych.

**Tradycja św. Mikołaja i Krampusa** to co roku spektakularne wydarzenie zarówno dla turystów, jak i mieszkańców. W okresie przedświątecznym odbywają się liczne parady, podczas których św. Mikołaj przynosi prezenty grzecznym dzieciom, a Krampus straszy niegrzeczne dzieci. Krampus to przerażająca postać, która robi dużo hałasu i straszy dzieci swoim kostiumem ze zwierzęcego futra, dzwoneczków i łańcuchów.



**Obchody Midsommer (Noc Świętojańska)** 21 czerwca to także w Austrii szczególne święto. Tego dnia słońce znajduje się w najbardziej na północ wysuniętym punkcie, a Austria ma

## Kultura europejska – od Wschodu do Południa - Wyrażanie kultury – od Wschodu do Południa

najdłuższy dzień i najkrótszą noc w roku. W całym kraju rozpalane są ogromne ogniska, często z różnymi motywami lub symbolami.

**Jodłowanie i tradycyjne stroje, tzw. „Tracht”,** są również częścią wielowiekowej tradycji i kultury austriackiej. Jodłowanie to starożytna forma komunikacji, która umożliwiała ludziom porozumiewanie się na duże odległości w górach. Obecnie jednak służy do rozrywki na festiwalach i konkursach. Tradycyjny strój to „Lederhose” (skórzane spodnie) i „Dirndl”



(sukienka dirndl). Choć w przeszłości noszony jako prosty strój roboczy, „Tracht” jest obecnie tradycyjnym strojem na uroczystości.

### Ważne

Przykładami znaczących tradycji w Austrii są jodłowanie i tradycyjny ubiór „Tracht”, obchody święta przesilenia letniego „Ratschen” oraz procesje św. Mikołaja i Krampusa.

### Tradycje w Polsce

W Polsce tradycje i zwyczaje również odgrywają kluczową rolę w życiu człowieka. Słyszeliście o konkursie mokrej koszulki po polsku? Co roku w Poniedziałek Wielkanocny przypada tzw. „Lany poniedziałek”. To walka na wodę, podczas której mężczyźni oblewają wodą wyłącznie kobiety. Ładne kobiety są ścigane za pomocą wiader, bomb wodnych i pistoletów wodnych. Według legendy kobiety, które tego dnia pozostaną suche, spędzą cały rok niezamężne.

Generalnie Wielkanoc obchodzona jest w Polsce bardzo uroczyście. Polskiej Wielkanocy tradycyjnie towarzyszy wiele kolorowych wydarzeń. Są wśród nich jarmarki wielkanocne, msze św., procesje, konkursy na najpiękniejszą palmę wielkanocną, poświęcenie zdobionych koszyczków oraz warsztaty malowania pisanek.

Czy macie ochotę ucztować do upadłego bez poczucia winy? Polacy pokazują jak to się robi. W każdy ostatni czwartek przed rozpoczęciem Wielkiego Postu obchodzony jest Tłusty

Czwartek. W ulubione święto polskich smakoszy spożywa się bez żadnych zahamowań wysokokaloryczne potrawy. Według doniesień tego dnia sprzedaje się około 100 milionów pączków.

Topienie Marzanny to wielkie widowisko, podczas którego każdej wiosny topi się lub pali kolorową lalkę. Lalka wykonana ze słomy, lnu i ozdób symbolizuje słowiańską boginię Marzannę. Była odpowiedzialna za śmierć przyrody w związku z nadejściem zimy. Utopienie lub spalenie Marzanny oznacza początek wiosny i oznacza nowy początek i dobre żniwa.

### Ważne

Wzorowymi tradycjami w Polsce są polska Wielkanoc, Lany Poniedziałek, Tłusty Czwartek i topienie Marzanny.

### Tradycje w Hiszpanii

Czy w waszym kraju jest zwyczaj, że 1 kwietnia żartuje się kosztem innych, a następnie głośno krzyczy „kwiecień, kwiecień”? Gdybyście zrobili to w Hiszpanii, prawdopodobnie zostalibyście dziwnie potraktowani. W Hiszpanii żarty i bzdury opowiedane są dopiero 28 grudnia. Jednak właśnie wtedy obywatele Hiszpanii naprawdę się tym interesują. Bądźcie podejrzliwi. jeśli 28 grudnia doświadczycie w Hiszpanii następujących sytuacji:

- Gazety publikują bzdury i fałszywe wiadomości, na przykład to, że Hiszpania zdobyła Puchar Świata w piłce nożnej.
- Ktoś częstuje Was czymś słodkim i odkrywacie że jest ono wypełnione chilli.
- Widzicie na ulicy monetę i próbujecie ją podnieść, ale ona jest przyklejona do podłoża.

Po pojawieniu się dowcipu ludzie krzyczą „Inocente, inocente” (niewinni).





Gonitwa byków w Pampelunie to wspaniałe widowisko i magnes dla turystów, choć w Hiszpanii jest to wydarzenie kontrowersyjne, zarówno na arenie międzynarodowej, jak i pod względem dobrostanu zwierząt. Oparte na średniowiecznej tradycji „San Fermín” odbywa się zawsze 6 lipca o godzinie 6 rano. Przez dziewięć dni zarówno mieszkańcy, jak i turyści świętują niebezpieczne święto w tradycyjnych czerwono-białych strojach.

Jeśli chcecie zobaczyć, jak całe miasto rzuca w siebie pomidorami, przyjedźcie w sierpniu do Hiszpanii. Każdego roku ulicami Buñol, miasta niedaleko Walencji, w ramach **walki pomidorowej** „Tomatina” przelatuje około tysiąca kilogramów pomidorów. Około 40 000 uczestników popisuje się swoimi umiejętnościami rzucania i cieszy się tym zabawnym wydarzeniem.

Jednak w Hiszpanii wyrzuca się nie tylko pomidory. W Haro co roku odbywa się bitwa na wino. Tradycja ta, wywodząca się ze sporu granicznego z sąsiednim miastem, odbywa się zawsze 29 czerwca po Mszy świętej, podczas której wszyscy uczestnicy oblewają się czerwonym winem w hektolitrach.

#### Ważne

Hiszpańskie tradycje obejmują żarty obchodzone 28 grudnia, bitwę o wino w Haro, bitwę na pomidory i wyścig byków w Pampelunie

#### Tradycje z Republiki Czeskiej

Czy znacie narodowy skarb Republiki Czeskiej? Jeśli myśleliście o kamieniach szlachetnych, trochę nie trafiliście w sedno. W prawie żadnym innym kraju piwo nie jest tak powiązane z tożsamością narodową, jak w Czechach. Z tradycją warzenia piwa sięgającą 993 roku, istnieje ponad 300 marek tego narodowego trunku. Na pewno znacie nazwy Pilsner i Budweiser.

## Kultura europejska – od Wschodu do Południa - Wyrażanie kultury – od Wschodu do Południa

Stawianie słupów majowych jest jedną z najważniejszych wiosennych tradycji w Republice Czeskiej. Słup majowy to ścięte i kolorowo udekorowane drzewo, które instaluje się 1 maja i często noc po postawieniu jest kradzione przez mężczyzn z sąsiednich wiosek.



Jeśli tęsknicie za wieczną miłością, wybierzcie się na Walentynki 1 maja pod kwitnącą wiśnią w Czechach. Podczas jednego z najpopularniejszych świąt dla kochających się par można spotkać wielu ludzi całujących się pod drzewami w nadziei, że ich miłość nie zwiędnie.

### Ważne

Do znaczących tradycji czeskich zalicza się na przykład długa tradycja piwna, stawianie słupa majowego, całowanie się pod wiśnią w Walentynki i Poniedziałek Wielkanocny z wykorzystaniem wiklinowego pejcza.

### 3.4 Żywa kultura – od Wschodu do Południa

Globalizacja i postęp technologiczny sprawiają, że coraz częściej spotykamy się z innymi kulturami. Jak zauważyliście, nie wszyscy jesteśmy tacy sami. Kultura, w której dorastaliście, determinuje sposób, w jaki postrzegacie świat i sposób komunikacji. Ale jak ludzie z innych krajów widzą świat i jak się zachowują?

Ta część dotyczy budowania świadomości kulturowej, która umożliwi Wam lepsze radzenie sobie z różnicami kulturowymi. Niezależnie od tego, czy jesteście w pracy, z przyjaciółmi, czy w supermarkecie, ważne są pewne nakazy i zakazy, a także wzajemny szacunek i zrozumienie.

#### Nakazy i zakazy w Austrii

Jeśli chcecie zrobić wrażenie w Austrii, bądźcie punktualni. Spóźnienia lub anulowanie rezerwacji w ostatniej chwili są źle widziane i pozostawiają złe wrażenie zarówno w życiu prywatnym, jak i biznesowym.

#### Praktyczne

Austriacka **punktualność** oznacza również, że transport publiczny jest zawsze punktualny i niezawodny. Przykładowo, nawet jeśli pociąg spóźni się 5 minut, na stacji pojawia się komunikat z przeprosinami.

Czy kiedykolwiek pomyliliście lub porównaliście osobę z Austrii z ludźmi z **Niemiec** i nie zrobiliście dobrego wrażenia? Choć może to zabrzmieć dziwnie, Austriacy bardzo rygorystycznie traktują swoją narodowość pomimo podobieństw takich jak język niemiecki. Dlatego szanujcie kulturę austriacką jako odrębną i unikajcie porównań z Niemcami.

Jeśli kiedykolwiek będziecie mieli zaszczyt zostać zaproszonym na posiłek, zawsze czekajcie na słowa „**Mahlzeit**” lub „Guten Appetit”. Zwykle w ten sposób gospodarz lub kucharz przedstawia posiłek.

Choć ogólnie rzecz biorąc, w Austrii można korzystać z **transportu publicznego**, od pociągów po autobusy, bez okazywania biletu, nie zaleca się wykorzystywania tej sytuacji. Kontrole odbywają się co jakiś czas, a inspektorzy nie mają litości, jeśli chodzi o wymówki dla braku biletu. Mogą zostać nałożone wysokie kary.

#### Nakazy i zakazy w Polsce

Chociaż wiele osób w Polsce, szczególnie młodsze pokolenie, mówi po angielsku, znajomość kilku podstawowych słów lub zwrotów w języku polskim jest bardzo ceniona. Dzięki temu pokażesz innym, że próbowałeś zanurzyć się w **języku** i kulturze Polski.

### Przykład

Słowa kluczowe w języku polskim:

Hello and bye - *Cześć.*

Thank you - *Dziękuję!*

Excuse me - *Przepraszam.*

Polacy są bardzo gościnni. Nieznajomych zawsze wita się **uściskiem dłoni**, a przyjaciół pocałunkiem w policzek. Do nieznajomych zwracamy się przed nazwiskiem „Pani” (kobieta) i „Pan” (mężczyzna).

Jako pionier gościnności, goście chętnie otrzymują bogato nakryty stół. Najlepszym sposobem na okazanie uznania i wdzięczności jest częste i obfite chwalenie gospodarza lub gospodyni oraz przynoszenie drobnych upominków.

Bądźcie także hojni, jeśli chodzi o dawanie napiwków w restauracji. Za przeciętną obsługę przysługuje 10%, a za dobrą obsługę 15%.

Zima w Polsce może sięgać nawet minus 16 stopni. Ze względu na ciepłe i solidne obuwie często zdejmuje się buty zimowe w domu. Możecie chodzić boszo lub poprosić o kapcie.

Zachowajcie ostrożność, jeśli chodzi o picie alkoholu w miejscach publicznych. W zasadzie jest to zabronione. Jeśli zostaniecie złapani możecie spodziewać się kary pieniężnej, którą lepiej zainwestować w jedną z wielu atrakcji.

### Nakazy i zakazy w Hiszpanii

W Hiszpanii nie musicie martwić się o punktualność ani oczekiwać jej od swoich przyjaciół. Na przykład wydarzenie może rozpocząć się o godzinie 7:00, ale nie wcześniej niż o 7:30. Należy uwzględnić te opóźnienia i nie interpretować ich jako braku szacunku lub nieżyczliwości.

### Praktyczne

*Powitanie po hiszpańsku:*

*Pocałunek w lewy i prawy policzek jest powszechny podczas powitań między mężczyznami i kobietami oraz między kobietami. Mężczyźni witają się z innymi mężczyznami poprzez uścisk dłoni.*

*Proste zwroty:*

*Witam - Hola.*

*Jak się masz? - ¿Qué tal?*

Na pewno słyszeliście o **sjeście**? Wiąże się to z faktem, że w Hiszpanii ludzie lubią po obiedzie położyć się na krótką drzemkę. Dlatego po południu sklepy mogą być zamknięte. Ta tradycja jest szczególnie przydatna w gorące letnie miesiące, kiedy jesteście w lepszej formie przed długimi nocami.

**Tapas** to małe przekąski i lubiany sposób jedzenia. Serwowane są tradycyjne dania, takie jak wędzona szynka, ser, oliwki czy „**patatas bravas**” (pikantne ziemniaki), pasty do smarowania i „**dátiles con bacon**” (daktyle zawijane w boczek). Te przekąski są zazwyczaj podawane w barach.

### Nakazy i zakazy w Republice Czeskiej

Prowadząc interesy w Republice Czeskiej, nigdy nie rozpoczynajcie od razu rozmów biznesowych. Przede wszystkim ważne jest, aby ludzie budowali osobiste relacje i sympatię. Aspekt interpersonalny jest zatem bardzo ważny i zawsze powinien być brany pod uwagę w kontaktach z partnerami biznesowymi.

Aby zapewnić imponującą i pełną szacunku interakcję ze współobywatelami z Republiki Czeskiej, oto kilka wskazówek, jak poznać się po raz pierwszy:

#### Praktyczne

Powitania wstępne mają charakter formalny i raczej powściągliwy. Cenne są uściski dłoni, bezpośredni kontakt wzrokowy i odpowiednie pozdrowienia. Zmiana powitania z formalnego na nieformalne następuje zwykle dopiero po inicjacji przez kobietę, osobę starszą lub osobę o wyższym statusie.

Podobnie jak w wielu innych krajach Europy, w Republice Czeskiej panuje **punktualność** i niezawodność, których oczekuje się od innych. Pojawiając się punktualnie na umówionych spotkaniach, szanujecie tę wieloletnią tradycję.

Jedną z cech kulturowych jest to, że ludzie preferują jasne hierarchie. Tytuły i stanowiska, a także pełen szacunku ton wobec osób starszych i przełożonych odgrywają zatem ważną rolę. Zawsze przestrzegajcie właściwej formy zwracania się i manier.

#### Ważne

Bez względu na to, w którym kraju się znajdujecie, zawsze ważne jest, aby być otwartym, uczyć się od innych kultur, szanować różnice i wzbogacać się przez różnorodność życia, kultury i tradycji.

### 3.5 Kultura – i gdzie teraz?

Oferty edukacji kulturalnej wnoszą znaczący wkład w dialog i wymianę kulturalną. Wspólne przeżywanie i tworzenie sprawia, że często abstrakcyjna rzeczywistość ludzi z innych krajów staje się bardziej namacalna. Zanurzenie się w możliwościach uczestnictwa w edukacji kulturalnej dla dalszego rozwoju własnej osobowości i empatii kulturowej.

#### Pamiętaj

Uczestnictwo w edukacji kulturalnej daje Wam szansę na kontakt z własną kulturą, a także z innymi krajami i kulturami oraz na interakcję pełną wzajemnego uznania.

Organizacja Narodów Zjednoczonych ds. Oświaty, Nauki i Kultury (UNESCO) składa się ze 193 krajów członkowskich na całym świecie i przyczynia się do zachowania kultury pokoju, a także do dialogu międzykulturowego poprzez edukację, naukę, kulturę, komunikację i informację. Sponsorowane projekty i inicjatywy kulturalne są zawsze dostępne online: <https://en.unesco.org/creativity/ifcd/what-is>

#### Programy edukacji kulturalnej w Austrii

Jako organizacja istniejąca od ponad 100 lat Kinderfreunde zawsze oferuje projekty międzykulturowe, takie jak kursy szkoleniowe z zakresu „Sztuki, kultury i tożsamości”, letnia akademia międzynarodowych spotkań młodzieży lub „Seminarium Erasmus i Młodzież w działaniu”, podczas którego młodzi ludzie mogą wymieniać się doświadczeniami, uczestniczyć i uczyć się kulturowo. (Czytaj więcej: <https://kinderfreunde.at/>)

Dzięki inicjatywie „Kultura: Edukacja” OeAD (Agencja ds. Edukacji i Umiędzynarodowienia) oferuje najbardziej kompleksowy program docierania do szkół w całej Austrii w zakresie sztuki i kultury. W ramach lekcji uczniowie współpracują ze specjalistami ds. sztuki i kultury, aby wzmacniać edukację kulturalną i uczestnictwo w szkołach. (Czytaj więcej: <https://oead.at/de/der-oead>)

Federalne Ministerstwo Sztuki, Kultury, Służby Publicznej i Sportu oraz Federalne Ministerstwo Edukacji i Badań również oferuje liczne możliwości finansowania i zaproszenia do składania wniosków, na przykład w dziedzinie sztuki filmowej, literatury, kompozycji, muzyki i sztuk performatywnych, sztuk wizualnych i mediów.

### Wskazówka

Przegląd możliwości finansowania w dziedzinie sztuki i kultury:

<https://www.bmkoes.gv.at/Service/Ausschreibungen/kunst-und-kultur-ausschreibungen.html>

Kultura sprawia, że stajemy się silniejsi:

<https://kumasta3.buendnisse-fuer-bildung.de/uebersicht-der-foerderer-und-initiativen>

### Programy edukacji kulturalnej w Polsce

Czy zastanawialiście się kiedyś, jak bardzo można zanurzyć się w różnorodności kulturowej Polski, angażując się w wolontariat? Fundacja Internationaler Bund Polska (<https://ib-polska.pl/english/>) wspiera aktywizację społeczną i zawodową osób wykluczonych. Wykluczeniu, często spowodowanemu narodowością, religią, wykształceniem lub statusem społecznym, przeciwdziała się poprzez wolontariacką pracę projektową. Promowana jest solidarność, zaangażowanie społeczne i wymiana.

Aby wspierać artystów, producentów, grupy nieformalne, instytucje i organizacje, we współpracy z Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego powstała platforma „polanddances”. Dzięki tej inicjatywie utalentowani kulturowo i artystycznie ludzie mogą zaprezentować się i wymienić pomysłami. (Czytaj więcej: <https://polanddances.pl/>).

Program Stypendialny Ministra Kultury Gaude oferuje stypendium dla osób do 40. roku życia chcących zaangażować się w twórczość kulturalną. Platforma ta wspiera jedną, 6-miesięczną współpracę kulturalną pomiędzy Polską a każdym z sąsiadujących krajów. Dziedziny kultury obejmują film, fotografię, literaturę, muzykę, teatr i wiele innych.

### Wskazówka

Więcej szczegółów na temat programu:

<https://www.nck.pl/dotacje-i-stypendia/stypendia/programy/gaude-polonia/o-programie>

### Programy edukacji kulturalnej w Hiszpanii

Z ponad 300 grupami harcerskimi i i ponad 32 000 aktywnych skautów, harcerstwo jest popularną metodą edukacji kulturalnej i uczestnictwa w Hiszpanii. Skauci to międzynarodowy ruch edukacyjny dla dzieci i młodzieży, którego celem jest całościowe wsparcie i rozwój młodych ludzi na odpowiedzialne osobowości. Skauci poświęcają się krytycznej analizie siebie i środowiska, a także działaniom na rzecz życia blisko natury i ogólnoświatowej solidarności. (Więcej o harcerzach: <https://scout.es/>)

Wspaniałym sposobem na zanurzenie się w hiszpańskiej kulturze jest wzięcie udziału w zajęciach i warsztatach tańca hiszpańskiego. Flamenco jest prawdopodobnie najbardziej znanym tańcem hiszpańskim i jest formą sztuki opartą na folklorystycznych tradycjach muzycznych. Istnieją również fandango, bolero, salsa, tange, flamenco i paso doble.

Ministerstwo Edukacji, Kultury i Sportu w Hiszpanii oferuje różne fundusze kulturalne, np. na promocję współczesnej sztuki hiszpańskiej. Aby wspierać tworzenie, rozpowszechnianie i badania hiszpańskich sztuk wizualnych, finansowane są zarówno galerie, jak i artyści. Kolejną inicjatywą są granty Culturex, które wspierają praktyczne szkolenia z zakresu zarządzania kulturą dla młodych Hiszpanów mieszkających poza krajem.

### Wskazówka

Więcej o możliwościach dofinansowania:

<https://www.european-funding-guide.eu/scholarship/4160-grants-promotion-spanish-contemporary-art>

<https://www.european-funding-guide.eu/scholarship/4124-culturex-grants>

### Programy edukacji kulturalnej w Republice Czeskiej

Sokol to międzynarodowa organizacja, która powstała w XIX wieku w Czechach. Mając na celu wymianę społeczną i kulturalną pomiędzy członkami i ich społecznościami, Sokol organizuje zajęcia sportowe, takie jak gimnastyka. (Czytaj więcej: <https://world-sokol.eu/en/basic-information>)

Promocję kultury i możliwości finansowania oferuje na przykład Fundusz Wyszehradzki. Organizacja ta wspiera współpracę w dziedzinie kultury, edukacji, innowacji i rozwoju między innymi pomiędzy krajami: Polską, Słowacją, Węgrami i Czechami. W szczególności wspierane są innowacyjne projekty, które odpowiadają na wspólne wyzwania tych krajów.

Ministerstwo Finansów Republiki Czeskiej wspiera uczestnictwo w kulturze, na przykład poprzez promowanie inicjatyw w zakresie restauracji i innowacyjnego wykorzystania dziedzictwa kulturowego, działalności kulturalnej i twórczej oraz krytyki artystycznej. Liczne projekty obejmują renowację kościołów i projekty społeczności artystycznej..

### Wskazówka

Fundusz Wyszehradzki: <https://www.visegradfund.org/apply/grants/>

Ministerstwo Finansów: <https://www.eeagrants.cz/en/programmes/culture/news>



### 3.6 Podsumowanie

Czy ta jednostka umożliwiła Wam dobry wgląd w kulturę i tradycje innych krajów europejskich? Dzięki nowej wiedzy będziecie mieć okazję, aby **uczyć się od różnych kultur** i wzbogacać się o **różnorodność życia innych ludzi**.

**Symbole kulturowe są ważnymi elementami kultury** i wszystkie państwa członkowskie Europy mają swoje własne symbole kulturowe. Czy pamiętacie przykłady z Austrii, Polski, Hiszpanii i Czech? Ponadto **termin tradycja zdefiniowano jako historyczny przekaz wiedzy kulturowej o zwyczajach i tradycjach**, po czym podano kilka przykładów z różnych krajów Europy, takich jak austriacki zwyczaj św. Mikołaja i Krampusa oraz tradycje wielkanocne w Polsce - tutaj ludzie cieszą się dobrym posiłkiem! Omówiono także hiszpańską gonitwę byków w Pampelunie i czeski Poniedziałek Wielkanocny.

Wymienione **nakazy i zakazy** różnią się znacznie w niektórych krajach UE, więc teraz wiecie, że podczas podróży do Polski warto znać kilka podstawowych słów/fraz, aby wyrazić swoje uznanie dla polskiej kultury.

Na koniec zapoznaliście się z **możliwościami edukacji kulturalnej** w Austrii, Polsce, Hiszpanii i Czechach. Dzięki projektom, inicjatywom, stowarzyszeniom i organizacjom otrzymaliście Państwo liczne możliwości **aktywnego uczestnictwa w kulturze**.

Visit us on




[www.cultureisyou.com](http://www.cultureisyou.com)



 /cultureisyou/



 [profile.php?id=100086739879308](https://www.facebook.com/profile.php?id=100086739879308)



**Co-funded by  
the European Union**

*Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or OeAD-GmbH. Neither the European Union nor the granting authority can be held responsible for them.*